

# K R A K O W S K I



## DZIENNIK WOJEWÓDZKI

Nr. 16.

### T R E Ś Ć:

#### DZIAŁ URZĘDOWY:

	Str.
Poz. 169 — Rozporządzenie Wojewody Krakowskiego z dnia 14 lipca 1931 r. w sprawie ograniczenia szybkości jazdy dla pojazdów mechanicznych w obrębie gminy miasta Krościenka n/D. . . . .	220
170 — Rozporządzenie Wojewody Krakowskiego z dnia 14 lipca 1931 r. w sprawie ograniczenia szybkości jazdy dla pojazdów mechanicznych na ul. Józefa Poniatowskiego w Rabce-Zdroju . . . . .	220
171 — Rozporządzenie Wojewody Krakowskiego z dnia 24 lipca 1931 r. w sprawie ograniczenia szybkości jazdy pojazdów mechanicznych w obrębie gmin Bystra i Wilkowice powiatu bialskiego . . . . .	220
172 — Okólnik Wojewody Krakowskiego z dnia 6 lipca 1931 r. w sprawie właściwego skierowywania podań przez bezrobotnych . . . . .	221
173 — Unieważnienie zagubionych pieczęci . . . . .	221
174 — Ruch służbowy . . . . .	222

#### DZIAŁ NIEURZĘDOWY:

##### Ogłoszenia:

Komunikat Prezesa Izby Skarbowej w Krakowie z dnia 13 lipca 1931 r. w sprawie wpłat podatku przemysłowego od obrotu za pośrednictwem P. K. O. . . . .	224
Konkurs na posadę kierownika technicznego Zakładów ceramicznych miejskich w Nowym Targu . . . . .	224
Przetargi . . . . .	224
Uruchomienie agencji pocztowej w Zalasowej . . . . .	224
O zaprowadzeniu służby pocztowej telegraficznej i telefonicznej . . . . .	225
O znalezieniu podrzutka . . . . .	225
Unieważnienie zagubionych dokumentów . . . . .	225
Rozwiązanie władz Powiatowej Kasy Chorych w Gorlicach i ustanowienie Komisarza Zarządzającego . . . . .	226
Zalecone wydawnictwa . . . . .	226

## Dział urzędowy.

169.

### Rozporządzenie Wojewody Krakowskiego

z dnia 14 lipca 1931 r.

**w sprawie ograniczenia szybkości jazdy dla pojazdów mechanicznych w obrębie gminy miasta Krościenka n/D.**

Opierając się na postanowieniu § 54 rozporządzenia Ministrów Robót Publicznych i Spraw Wewnętrznych z dnia 27 stycznia 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 41/28 poz. 396) zarządzam, co następuje:

§ 1. Ograniczam aż do odwołania szybkość jazdy dla wszystkich pojazdów mechanicznych przejeżdżających przez terytorjum miasta Krościenka n/D. do 20 km. na godzinę.

§ 2. Przekraczający powyższe rozporządzenie karani będą w drodze administracyjnej po myśli przepisów karnych podanych w rozdziale IV-tym ustawy z dnia 7 października 1921 r. o przepisach porządkowych na drogach publicznych (Dz. U. R. P. Nr. 89/21, poz. 656) w brzmieniu rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z 14 lutego 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 18, poz. 251).

§ 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Krakowskim Dzienniku Wojewódzkim.

Wojewoda: w. z. **M. Bilek**, Wicewojewoda.

170.

### Rozporządzenie Wojewody Krakowskiego

z dnia 14 lipca 1931 r.

**w sprawie ograniczenia szybkości jazdy dla pojazdów mechanicznych na ul. Józefa Poniatowskiego w Rabce-Zdroju.**

Opierając się na postanowieniu § 54 rozporządzenia Ministrów Robót Publicznych i Spraw Wewnętrznych z dnia 27 stycznia 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 41/28 poz. 396) zarządzam, co następuje:

§ 1. Ograniczam aż do odwołania szybkość jazdy

dla wszystkich pojazdów mechanicznych przejeżdżających przez ulicę ks. Józefa Poniatowskiego w Rabce-Zdroju do 20 km. na godzinę.

§ 2. Przekraczający powyższe rozporządzenie karani będą w drodze administracyjnej po myśli przepisów karnych podanych w rozdziale IV-tym ustawy z dnia 7 października 1921 r. o przepisach porządkowych na drogach publicznych (Dz. U. R. P. Nr. 89/21, poz. 656) w brzmieniu rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z 14 lutego 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 18, poz. 251).

§ 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Krakowskim Dzienniku Wojewódzkim.

Wojewoda: w. z. **M. Bilek**, Wicewojewoda.

171.

### Rozporządzenie Wojewody Krakowskiego

z dnia 24 lipca 1931 r.

**w sprawie ograniczenia szybkości jazdy pojazdów mechanicznych w obrębie gmin Bystra i Wilkowiec powiatu białskiego.**

Na zasadzie postanowienia § 54 rozporządzenia Ministra Robót Publicznych i Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 27 stycznia 1928 r. o ruchu pojazdów mechanicznych na drogach publicznych (Dz. U. R. P. Nr. 41, poz. 396) zarządzam, co następuje:

§ 1. Ograniczam aż do odwołania szybkość ruchu pojazdów mechanicznych w obrębie gmin Bystra i Wilkowiec powiatu białskiego na drogach powiatowych i gminnych według następujących norm:

a) dla samochodów ciężarowych na pełnych obręczach gumowych do 10 klm. na godzinę,

b) dla samochodów ciężarowych i autobusów na drażonych obręczach gumowych (oponach) do 20 klm. na godzinę,

c) dla samochodów osobowych do 30 klm. na godzinę.

§ 2. Winni przekroczenia przepisów niniejszego rozporządzenia będą karani w myśl postanowień rozdz. IV. ustawy z dnia 7 października 1921 r. o przepisach porządkowych na drogach publicznych (Dz. U. R. P. Nr. 89, poz. 656) w brzmieniu rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z 14 lutego 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 18, poz. 151).

§ 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Krakowskim Dzienniku Wojewódzkim.

Wojewoda: w. z. M. Bilek, Wicewojewoda.

172.

### Okólnik Wojewody Krakowskiego

z dnia 6 lipca 1931 r.

#### do Prezydenta miasta Krakowa i Starostów powiatowych w sprawie właściwego skierowywania podań przez bezrobotnych.

Do Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej oraz innych władz centralnych napływa cały szereg podań w sprawach otrzymania zasiłku z tytułu bezrobocia, pracy, zapomóg i t. p.

Kierowanie podań bezpośrednio do władz najwyższych jest niecelowe, gdyż ostatecznie podania te zostają przesłane urzędowi, spełniającym dane czynności do właściwego załatwienia, a wobec tego, iż przechodzą one przez szereg nieraz Ministerstw oraz instancyj sprawa się przewleka i częstokroć staje się już nieaktualną obarczając jedynie władze i urzędy bezużyteczną pracą.

Nadto petenci wskutek nieświadomości co do elementarnych wymogów ustawowych w sprawie otrzymania zasiłku z Funduszu Bezrobocia zwracają się bardzo często z prośbami, które ze względu na wyraźne, obowiązujące w tej materji przepisy, uwzględnione być nie mogą, naraża to tylko bezrobotnych na wyczerpanie ze strony różnych „biur porad i prośb“, które nie bacząc na interes bezrobotnego, podejmują się pisanie podań, swój zysk jedynie mając na oku.

Celem zapobieżenia temu proszę Pana Prezydenta i Panów Starostów podać do publicznej wiadomości za pomocą ogłoszeń w Starostwie (w Magistracie), w gminach (w komisariatach) względnie w sposób, jaki Pan Prezydent i Pan Starosta uzna za najodpowiedniejszy następujących ogólnych wskazówek:

I. W sprawach dostarczania pracy właściwe są wyłącznie Państwowe Urzędy Pośrednictwa Pracy, względnie ich oddziały. Bezrobotny winien natychmiast po utracie pracy przedewszystkiem zarejestrować się we właściwym Państwowym Urzędzie Pośrednictwa Pracy (Komunalnym Urzędzie Pośrednictwa Pracy) i tam czynić starania o uzyskanie pracy. Zgłaszanie podań o pracę do innych władz i urzędów jest niecelowe.

II. W sprawach zasiłku z Funduszu Bezrobocia

właściwe są organa Funduszu Bezrobocia przytem:

1) Zarządy Obwodowe Funduszu Bezrobocia względnie instytucje zastępcze pełniące ich czynności wydają decyzję w I-ej instancji.

2) Od decyzji Zarządu Obwodowego Funduszu Bezrobocia przysługuje zabezpieczonemu w terminie dni 8, licząc od dnia otrzymania zawiadomienia, prawo odwołania do Obwodowej Komisji Odwoławczej Funduszu Bezrobocia, działającej w siedzibie Zarządu Obwodowego, pismo odwoławcze bezrobotny winien wnieść do tego samego Zarządu Obwodowego, którego postanowienie zaskarża.

3) Orzeczenie Obwodowej Komisji Odwoławczej może być przez Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej na wniosek Zarządu Głównego Funduszu Bezrobocia skasowane, zatem ewent. podania w tych sprawach należy kierować bezpośrednio do Zarządu Głównego Funduszu Bezrobocia.

Po wyczerpaniu podanego powyżej toku instancyj w sprawach zasiłku bezrobotnemu żadne środki prawne do uchylecia niekorzystnej dla siebie decyzji nie przysługują i wszelkie dalsze ubieganie się o zasiłek pozostanie bez skutku.

Bezrobotni winni szczególną uwagę zwrócić na czasokres, ustanowiony dla zgłoszenia prawa do świadczeń zabezpieczonych (miesiąc od rozwiązania stosunku najmu pracy) oraz czasokres wspomniany w punkcie 2 niniejszego pisma okólnego (8 dni od doręczenia decyzji Zarządu Obwodowego Funduszu Bezrobocia), gdyż bardzo częste są wypadki ich przekroczenia, w następstwie czego bezrobotny traci prawo do zasiłków względnie zamyka sobie drogę do załatwienia sprawy w trybie odwoławczym.

Wojewoda: Dr. Kwaśniewski.

## Unieważnienie zagubionych pieczęci.

173.

Odpis.

Starosta pow. Brzeski.

Brzesko, dnia 16 lipca 1931.

L. 452/Bi/31.

W dniu 16 kwietnia 1931 skradziono Naczelnikowi gminy w Biskupicach Radłowskich pieczęć gmin-

ną okrągłą metalową o pojedynczej obwódce z napisem „Gmina Biskupice Radłowskie“.

Pieczeń została unieważnioną.

Starosta powiatowy: **Dr. Zygmunt Döllinger.**

## Ruch służbowy.

174.

### A. W resorcie Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

**Minister Spraw Wewnętrznych** przeniósł ref. w VII st. sł. **Eugenjusza Hnatyka** ze Starostwa w Makowie Podbalańskim do służby w Starostwie w Ropczycach.

**Wojewoda Krakowski** rozwiązał stosunek służbowy z prakt. II kat. w XI st. sł. w Urzędzie Wojew.: **Zbigniewem Maakiem, Jerzym Śliwińskim i Heleną Razowską.**

**Uchwałą Rady Ministrów** przeniesieni zostali w stan nieczynny: ref. w VIII. st. sł. **Michał Norbertowicz**, księgowy w VII st. sł. **Władysław Nalepa**, rejestr. w X st. sł. **Kamila Stępińska** oraz kanceliści w XI st. sł.: **Władysław Nowicki** i **Antonina Drożdżowa** wszyscy w Urzędzie Wojew.

### B. W resorcie Ministerstwa Skarbu:

(w okręgu Krakowskiej Izby Skarbowej).

#### Mianowani:

kontrolerzy w VIII st. sł.: **Władysław Drozdowski** w II Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Krakowie asesorem w VIII st. sł., a **Stefan Froncz** w Kasie Skarbowej w Nowym Targu naczelnikiem Kasy Skarbowej;

praktykanci na stanowisko I kat.: **Jan Święcicki** w I Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk., **Antoni Chudziński** w II Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk., **Marjan Wierzbicki** w III Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Krakowie, **Wojciech Eskreis** w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Tarnowie prowizorycznymi referendarzami w VIII st. sł.;

praktykanci na stanowisko I kat.: **Jakób Bocheński** w Urzędzie Katastralnym w Limanowej i **Stanisław Skala** w Urzędzie Katastralnym w Nowym Sączu prowizorycznymi referendarzami miernictwa w VIII st. sł.;

pracownicy kontraktowi w X st. sł.: **Ewa Żbijewska** w Wydziale IV Izby Sk. i **Józef Rusek** w Urzędzie

Sk. Pod. i Opł. Sk. w Białej praktykantami na stanowisko I kat.;

praktykanci na stanowisko II kat.: **Marja Nicciówna** w Wydziale IV Izby asystentem rachunkowym w X st. sł., **Wincenty Groele, Bronisław Korfanty, Antoni Miodoński** i **Kazimierz Płatek** w Wydziale VI Izby prowizorycznymi sekretarzami w X st. sł., **Jan Karciński** w Kasie Skarbowej w Chrzanowie, **Józef Bojkowski** w Kasie Skarbowej w Dąbrowie, **Szczęśny Treger** w II Kasie Skarbowej w Krakowie i **Zofja Kondratowiczówna** w Kasie Skarbowej w Tarnowie prowizorycznymi asystentami rachunkowymi w X st. sł.

#### Przeniesieni:

Inspektorzy skarbowi w VI st. sł.: **Mika Franciszek** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Chrzanowie do III Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Krakowie, **Stopowy Józef** z I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Krakowie do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Chrzanowie, **Jeziorański Józef** z III do I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Krakowie i **Schindler Wiktor** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Bochni do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Tarnowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu;

Radca skarbowy w VI st. sł. **Nawrocki Andrzej** z II Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Krakowie do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Wieliczce i mianowany inspektorem skarbowym w dotychczasowym st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu;

Inspektor skarbowy w VII st. sł. **Dr. Oporski Józef** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Wieliczce do Wydziału II Izby i mianowany referendarzem w dotychczasowym st. sł. z poruczeniem kierownictwa Oddz. pod. doch., wojsk., majątkowego oraz od kapitałów i rent;

Referendarz miernictwa w VII st. sł. **Kliszcz Emil** z Urzędu Katastralnego w Żmigrodzie do Urzędu Katastralnego w Nowym Targu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Oddziału Reambulacyjnego;

Pracownik kontraktowy w VII st. sł. **Baradziej Michał** z okręgu Izby Skarbowej w Nowogródku do I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Krakowie;

Referendarz w VIII st. sł. **Dr. Sopala Leon** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Chrzanowie do Wydziału II Izby;

Prowizoryczny referendarz miernictwa w VIII st. sł. **Bocheński Jakób** z Urzędu Katastralnego w Limanowej do Urzędu Katastralnego Oddz. Reambulacyjny w Nowym Targu w dotychczasowym charakterze i st. sł.;

Kontroler w VIII st. sł. **Grodieńcow Paweł** z okrę-

gu Izby Skarbowej w Łucku do Kasy Skarbowej w Grybowie;

Sekretarz w IX st. sł. **Sitko Bronisław** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Pilźnie do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Nowym Sączu;

Kontroler w IX st. sł. **Muchowicz Jan** z Kasy Skarbowej w Nowym Targu do Kasy Skarbowej w Tarnowie;

Asystent mierniczy w IX st. sł. **Krzemień Jan** z Urzędu Katastralnego w Nowym Targu do Urzędu Katastralnego w Żmigrodzie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem tymczasowego kierownictwa Urzędu;

komisarze Kontroli Skarbowej w IX st. sł.: **Hans Adam** z Rejonu 21 w Bochni do Rejonu 21 w Wiśniczu i **Schuhardt Jan** z Rejonu 26 w Chrzanowie do Stałego dozoru Salin w Wieliczce;

adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Górski Stanisław** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Dąbrowie do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Tarnowie;

praktykant na stanowisko I kat. **Gastman Michał Feiweł** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Tarnowie do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Chrzanowie i mianowany prowizorycznym referendarzem w VIII st. sł.;

sekretarz w X st. sł. **Kraż Jan** z okręgu Izby Skarbowej w Kielcach do II Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Krakowie;

asystent rachunkowy w X st. sł. **Kien Henryk** z Wydziału III Izby do Kasy Skarbowej w Białej;

asystent mierniczy w X st. sł. **Jasiówka Zygmunt** z Urzędu Katastralnego w Tarnowie do Urzędu Katastralnego Oddział Reambulacyjny w Nowym Targu;

prowizoryczni asystenci mierniczy w X st. sł.: **Zięba Józef** z Urzędu Katastralnego w Makowie do Urzędu Katastralnego Oddz. Reambulacyjny w Nowym Targu; i **Kozak Czesław** z Urzędu Katastralnego w Mielcu do Urzędu Katastralnego Oddział Reambulacyjny w Nowym Targu;

Komisarz Kontroli Skarbowej w X st. sł. **Żarski Jan** z Rejonu 24 w Bochni do Rejonu 23 w Niepołomicach;

adjunkt kancelaryjny w X st. sł. **Cyryna Stanisław** z I Kasy Skarbowej w Krakowie do Wydziału III Izby;

rejestrator w X st. sł. **Sochacki Władysław** z okręgu Izby Skarbowej w Łodzi do Urzędu Opłat Stemplowych w Krakowie;

kancelista w XI st. sł. **Haurówna Marja** z Kasy Skarbowej w Białej do Wydziału III Izby;

rewidenci Kontroli Skarbowej w XI st. sł.: **Bro-**

**chocki Jan** z Rejonu 32 w Gdowie do Rejonu 22 w Łapanowie; **Matera Józef** z Rejonu 70 w Jaślanach do Rejonu 67 w Mielcu, **Małek Juljan** ze stałego dozoru Rafinerji w Libuszy do Rejonu 59 w Radłowie, **Staniszewski Stanisław** z Rejonu 90 w Oświęcimiu do Rejonu 93 w Zatorze, **Piro Eugenjusz** ze stałego dozoru Salin w Wieliczce do Wydziału IV Izby i mianowany kancelistą w dotychczasowym st. sł.;

kontrolerzy skarbowi w XI st. sł.: **Kisielewski Leon** z Rejonu 25 w Sierosławicach do Rejonu 20 w Bochni, **Broda Jan** z Rejonu 83 w Kaniowie Starym do Rejonu 30 w Wieliczce i **Chmura Wincenty** z Rejonu 51 w Zbyszycach do Rejonu 51 w Nowym Sączu;

praktykant na stanowisko III kat **Wiśniewski Mieczysław** z Rejonu 67 w Mielcu do Kasy Skarbowej w Grybowie.

#### Zwolnieni:

Buchalter kontraktowy z wynagrodzeniem ryczałtowym 550 zł. miesięcznie **Pilcer Bernard** w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Tarnowie,

buchalter kontraktowy z wynagrodzeniem ryczałtowym 500 zł. miesięcznie **Hamerski Adam** w Wydziale II Izby;

prowizoryczny referendarz w VIII st. sł. **Gastman Michał Feiweł** w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Chrzanowie;

pracownik kontraktowy w IX st. sł. **Wielogórski Włodzimierz** w Wydziale VI Izby;

praktykant na stanowisko I kat. **Liptak Józef** w Urzędzie Sk. Akcyz i Mon. Państw. w Krakowie;

asystent rachunkowy w X st. sł. **Blak Władysław** w Wydziale VI Izby;

praktykant na stanowisko II kat. **Stadnicka Jadwiga** w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Tarnowie;

pracownik kontraktowy w X st. sł. **Kienowa Anna** w Urzędzie Sk. Akcyz i Mon. Państw. w Krakowie;

pracownik kontraktowy w X st. sł. **Ślusarczykowa Janina** w Kasie Skarbowej w Grybowie.

#### Przeniesieni w stan spoczynku:

Inspektor skarbowy w VI st. sł. **Meiss Karol** w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Grybowie;

radca skarbowy w VI st. sł. **Golba Józef** w Urzędzie Sk. Akcyz i Mon. Państw. w Krakowie;

księgowy w VII st. sł. **Turek Tadeusz** w Wydziale III Izby;

adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Żebracki Franciszek** w I Kasie Skarbowej w Krakowie.

(W Lwowskiej Dyrekcji Cei):

**Kierownik Dyrekcji Cei zwolnił ze służby na wła-**

sną prośbę **Franciszka Korziskę** rewidenta celnego w IX st. sł. z Urzędu Celnego w Krakowie.

### C. W resorcie Ministerstwa Rolnictwa.

**Wojewoda Krakowski przeniósł inż. Konstantego Masłowskiego**, urz. kontr. w IX st. sł. z Nowego Sącza do Państwowego Nadzoru lasów tatrzańskich w Zakopanem.

---

## Dział nieurzędowy.

---

### Komunikat Prezesa Izby Skarbowej w Krakowie

z dnia 13 lipca 1931 r.

**w sprawie wpłat podatku przemysłowego od obrotu za pośrednictwem P. K. O.**

Za pośrednictwem Pocztovej Kasy Oszczędności mogą być dokonywane również wpłaty na podatek przemysłowy od obrotu także w tych Urzędach pocztowych i oddziałach Pocztovej Kasy Oszczędności, które znajdują się w siedzibach Kas Skarbowych.

Wpłaty skutecznie należy zapomocą zielonych blankietów nadawczych, które nabyć można w każdym Urzędzie pocztowym.

Prezes Izby Skarbowej: **Greger.**

---

### Konkurs.

Magistrat miasta Nowego Targu ogłasza konkurs na kontraktową posadę kierownika technicznego i administracyjnego Zakładów ceramicznych.

Oznaczenie pensji według umowy.

Warunki przyjęcia:

1. Ukończone studia techniczno-ceramiczne.
2. Świadectwo kilkoletniej praktyki na stanowisko samodzielnego kierownika Zakładów ceramicznych.
3. Metrykę urodzenia, dowód obywatelstwa polskiego.

Podania wraz z dokumentami i życiorysem, należy wnieść do tut. Magistratu **do dnia 5 sierpnia 1931 r.**

Nowy Targ, dnia 22 lipca 1931.

Burmistrz: **Rajski.**

### Przetarg ofertowy.

5. Okręgowy Urząd Budownictwa Wojskowego w Krakowie ogłasza nieograniczony przetarg ofertowy na budowę kolonji „Podoficerskich Domów Wypoczynkowych w Zakrzowie“.

Ostemplowane oferty należy wnieść w 2 egzemplarzach w zapieczętowanych kopertach **do dnia 3-go sierpnia 1931 r.**, poczem o godzinie 10-tej nastąpi komisyjne otwarcie ofert.

Wadium 3% oferowanej sumy.

Oferty należy wnieść tylko na formularzach nabytych w kancelarji 5. Okr. Urz. Bud. Wojsk. Wszelkich informacji udziela tamże ref. tech.

5. Okr. Urz. zastrzega sobie dowolny wybór oferenta jak również dowolne pomniejszenie lub powiększenie robót.

Kierownik 5. Okr. Urz. Bud. Wojsk.

w. z. **Kaniok, kapitan.**

---

### Przetarg ofertowy.

5. Okr. Urząd Budownictwa Wojskowego w Krakowie rozpisuje przetarg ofertowy na budowę kuchni baonowej dla 11 pp. w Tarnowskich Górach.

Wszelkie informacje oraz druki ofertowe można otrzymać w 5. Okr. Urz. Bud. Wojsk. w Krakowie.

Wadium w wysokości 3% oferowanej sumy.

Druki ofertowe w 2 egzemplarzach w podwójnych zamkniętych kopertach, z napisem „oferta na budowę kuchni w Tarnowskich Górach“ należy składać w 5. Okr. Urz. Bud. Wojsk. **do dnia 5 sierpnia** b. r. godz. 11-tej, poczem nastąpi ich komisyjne otwarcie.

Kierownik 5. Okr. Urz. Bud. Wojsk.

w. z. **Kaniok, kapitan.**

---

Z dniem 1 sierpnia 1931 r. uruchomiono agencję pocztową 2 stopnia w Zalasowej, województwo Kraków, powiat Tarnów.

Równocześnie znosi się w tej miejscowości pośrednictwo pocztowe o rozszerzonym zakresie działa-

nia. Agencja ta będzie połączona pościągami pieszym z urzędem poczt. w Ryglicach.

Dla ruchu paczkowego wyznacza się Nr. pola sytuacyjnego 358.

---

Ministerstwo Poczt i Telegrafów zawiadamia, że w agencjach pocztowych Kobyłka, powiat Radzymin. Strońsko, powiat Łask, Bulkowo, powiat Płock, Grębków k. Kałuszyna, powiat Węgrów i Józefów k. Błonia, powiat Błonie, zaprowadzono służbę telegraficzną i telefoniczną.

---

#### Znalezienie podrzutka.

W Tarnawie Dolnej pow. wadowicki dnia 30 czerwca 1931 r. w nocy napotkano w polu na zagonach żyjące dziecko płci żeńskiej nieznanego miejsca pochodzenia. Uprasza się Urzędy gminne i Posterunki Policji Państw. o wyśledzenie matki tego podrzutka i powiadomienie o dochodzeniu gminę Tarnawę, poczta Zembrzyce.

Naczelnik gminy: **Jan Lasak.**

---

#### Zagubione dokumenty, które unieważnia się, zgłosili:

1) Zachara Stanisław, Kraków, ul. Zamojskiego 45, dowód rejestracyjny samochodu Nr. KR. 96037, wystawiony przez Dyрекcję Robót Publicznych w Krakowie.

2) Faber Salomon, Krynica, Aleja Lipowa Nr. 399, dowód rejestracyjny samochodu Nr. KR. 95860, wydany przez Dyрекcję Robót Publicznych w Krakowie.

3) Rusynko Piotr, Krynica, Aleja Lipowa Nr. 399 (u p. Salomona Fabera), książeczkę wojskową, wystawioną przez P. K. U. Jasło (rocznik 1902).

4) Kachnic Tomasz, Maków Nr. 510, ur. w r. 1900, dokument wojskowy wydany przez komisję poborową w Wadowicach w r. 1921.

5) Osyp Szpytko, z gm. Czarna p. Grybów, dowód tożsamości konia Serja C. Nr. 70706.

6) Stokłosa Władysław, Królówka Nr. d. 164, powiat Bochnia, dowód tożsamości konia Serja D. Nr. 10457.

7) Unierzyska Helena, Boleń, powiat Kraków, dowód tożsamości konia Serja D. Nr. 59819.

8) Drabikowski Antoni, Kraków, ul. Chocimska L. 4, dowód tożsamości konia Serja D. Nr. 163980.

9) Piskorz Stanisław, Nowe Brzesko, powiat Miechów, dowód rejestracyjny samochodu Nr. Kl. 72281, wystawiony przez Dyрекcję Robót Publicznych w Kielcach.

10) Saguła Jakób, Gruszów, poczta Żerosławice, dowód tożsamości konia Serja D. Nr. 150905.

11) Dudziak Stanisław z Pasierbca Nr. 28, poczta Limanowa, dowód tożsamości konia Serja B. Nr. 182465.

12) Szczerbik Jan, Kraków, ul. Filarecka 5, książeczkę wojskową, wystawioną przez P. K. U. Wadowice (rocznik 1905).

13) Siostra Weronika Kałuska z Borzęt powiat Myślenice, legitymację nauczycielską L. 34, wydaną przez Radę Szkolną Powiatową w Myślenicach dnia 23 grudnia 1929 r.

14) Turek Jan, Izdebnik Nr. 63, dowód tożsamości konia Serja B. Nr. 67586.

15) Tokarski Jan z gminy Stróżówka, powiat Gorlice, dowód tożsamości konia Nr. 40108.

16) Niklas Stanisław P. F. Z. Azotowy Oddział elektryczny w Mościcach, książeczkę wojskową, zagubioną w Tarnowie.

17) Bochenek Agnieszka, Chrzanów, Kąty Nr. 5, dowód tożsamości konia Serja B. Nr. 13470.

18) Barnaś Stanisław, Żdzary, powiat Pilzno, kartę na broń (łowiecką) Nr. 26360, wydaną dnia 5 października 1930 przez Starostwo powiatowe w Pilźnie.

19) Pastor Jan, Korbielów, powiat Żywiec, zaświadczenie wojskowe, wystawione przez Pow. Komendę Uzupelnień w Żywcu — rocznik 1902 Nr. Gł. ks. ew. 1234/Z.

20) Dr. Oporski Józef, Kraków, ul. Smoleńsk Nr. 10, legitymację urzędniczą Nr. 934, wystawioną przez Izbę Skarbową w Krakowie.

21) Eichenbaum Lazar, Chrzanów, dowód rejestracyjny autobusu Nr. KR. 6863, wystawiony przez Dyрекcję Robót Publicznych w Krakowie.

22) Porębski Leopold, Skoczów Nr. 31 (Śląsk Cieszyński) prawo jazdy Nr. 3165, wydane przez Dyрекcję Robót Publicznych w Krakowie.

23) Kleinman Dawid, Kraków, ul. Agnieszki Nr. 2, książeczkę wojskową, wydaną przez P. K. U. Warszawa 2 (rocznik 1903).

24) Oleksowicz Feliks, Zborowice, powiat Grybów, dowód tożsamości konia Serja D. Nr. 16210.

25) Gajcowski Stanisław, Kańska Górna, dowód tożsamości konia Serja D. Nr. 16210.

26) Panek Stanisław, Adamierz, powiat Dąbrowa, dowód tożsamości konia Serja D. Nr. 704709.

27) Gawlik Aleksander Stanisław, Kraków, ul. Wasilewskiego 16, książeczkę wojskową, wydana przez P. K. U. Kraków-Miasto (rocznik 1895).

28) Bakalarz Bronisław, Podstolice, powiat Wieliczka, kartę na broń L. K. B./2/31, wydaną przez Starostwo w Wieliczce z daty 7/11931 (na przeciąg 3 lat).

29) Geschwindówna Olga, Sucha, skradzioną legitymację Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego, Oddziału w Krakowie Nr. 7899 z r. 1931.

30) Wanik Teofil, Mościce, książeczkę wojskową, wydaną przez P. K. U. Miechów.

31) Ehrenberg Chaim, Kraków, ul. Starowiślna 65, książeczkę wojskową, wystawioną przez P. K. U. Kraków-Miasto (rocznik 1894).

#### Ogłoszenie Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie

z dnia 29 lipca 1931 r.

w sprawie rozwiązania autonomicznych władz Powiatowej Kasy Chorych w Gorlicach i ustanowienia Komisarza Zarządzającego.

Okręgowy Urząd Ubezpieczeń we Lwowie decyduje z dnia 29 lipca 1931 r. Nr. dz. 9843/31 na mocy art. 100 ustawy z dnia 19 maja 1920 r. o obowiązkowym

ubezpieczeniu na wypadek choroby (Dz. U. R. P. Nr. 44, poz. 272) oraz art. 67 pkt. V i VII rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 29 listopada 1930 r. o organizacji i funkcjonowaniu instytucji ubezpieczeń społecznych (Dz. U. R. P. Nr. 81, poz. 635) rozwiązał autonomiczne władze Powiatowej Kasy Chorych w Gorlicach, a Główny Urząd Ubezpieczeń w Warszawie reskryptem z dnia 29 lipca 1931 r. L: 8272/I. O./31/GUU powołał na zasadzie art. 67 powołanego na wstępie rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej oraz § 2 i 3 rozporządzenia Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 1 grudnia 1930 r. o tymczasowych władzach Kas Chorych (Dz. U. R. P. Nr. 86, poz. 678) Inż. Łukasza Głuszczyka na Komisarza Zarządzającego tej Kasy Chorych. Oddanie i przejęcie urzędowania następuje natychmiast.

Dyrektor: **Grzegorz Chomiński.**

#### Zalecone wydawnictwa.

Ostatnio ukazał się II tom wydawnictwa „Polskie Ustawodawstwo Wojskowe“ opracowane przez oficerów Departamentu Sprawiedliwości i Ministerstwa Spraw Wojskowych ppłk. Dra Buszyńskiego i mjr. Matznera, obejmujący całokształt przepisów wojskowych i związanych z obroną Państwa. Wydawnictwo zostało zaopatrzone prócz szczegółowego skorowidza rzeczowego w osobny skorowidz obejmujący wszystkie kompetencje gmin, Starostw, Województwa i Ministerstwa Spraw Wewnętrznych w sprawach wojskowych. Cena za oba oprawne tomy wraz z przesyłką 55 zł. Zamówienia należy kierować pod „Polskie Ustawodawstwo Wojskowe“, Departament Sprawiedliwości Ministerstwa Spraw Wojskowych, pokój Nr. 314, Warszawa, ul. Nowowiejska 5.

Adres Redakcji i Administracji „Krakowski Dziennik Wojewódzki“ Kraków, ulica Basztowa 22, telefon Nr. 111-41.

Dziennik Wojewódzki wychodzi regularnie 1-go i 15-go każdego miesiąca.

Cena jednego egzemplarza 1 zł. — Przedpłata na rok 1931 wynosi: roczna 18 zł., półroczna 9 zł. kwartalna 4.50 zł.

Cena ogłoszeń całej strony Dziennika 50 zł., za wiersz szpaltowy 50 gr., drobne ogłoszenia do 10 wierszy jednorazowo 5 zł. wraz z egzemplarzem dowodowym. Należytość za prenumeratę, ogłoszenia i za poszczególne egzemplarze należy przysyłać na rachunek czekowy Pocztowej Kasy Oszczędności w Krakowie. Konto Nr. 409144. Administracji Dziennika Wojewódzkiego.

Drukarnia Przemysłowa w Krakowie, ul. Zielona 7, pod kier. T. Zakulskiego. — Nr. telefonu 105-10.